



English

Thank you for choosing one of our products. To familiarize yourself with this product, please read the following instructions.

Item

- LED LENSER
- 8402-A LED LENSER P2 AFS
- 8602-A LED LENSER P2 AFS blister
- 8403-A LED LENSER P3 AFS
- 8603-A LED LENSER P3 AFS blister
- 8404-A LED LENSER P4 AFS
- 8604-A LED LENSER P4 AFS blister
- 8403-AP LED LENSER P3 AFSP
- 8603-AP LED LENSER P3 AFSP blister

Version: 1.0

Battery:

- 8402-A, 8602-A, 8403-A, 8603-A, 8403-AP, 8603-AP

1 x AAA / LR03 / Micro (1.5V DC)

- 8404-A, 8604-A
- 2 x AAA / LR03 / Micro (1.5V DC)

Turning the flashlight ON and OFF

To turn the flashlight ON and OFF, push the button at the end of the flashlight.

Focusing System

This flashlight is focusable. To adjust the beam to suit your application, simply push the head of the flashlight forwards or backwards.

Replacing the batteries

To replace the battery, please unscrew the cap at the end of the flashlight. Take out the used (discharged) battery and dispose of them properly. Insert the new battery with

the positive polarity (+) first. Close the flashlight by screwing the end cap back in place. Important – when inserting a new battery, follow the polarity marks (+) and (-) that are marked on the battery housing. If inserted incorrectly, battery damage could occur which could cause an explosion.

Batteries

Never try to recharge batteries. Always use high quality batteries. Do not use high current batteries or accumulators because of different electrical values. If you do not intend to use the flashlight for a long period of time, take the batteries out to prevent them leaking and damaging the flashlight. Discharged batteries must be taken out. Used batteries and accumulators are hazardous waste and must be disposed of according to government regulations.

Accessories

The lanyard or key ring (if include in the package) can be fastened at the end of the flashlight. The sheath (if included in the package) will fit belts up to a maximum width of 80mm.

WARNING

Do not shine the light directly in someone's eyes. If the light beam does shine directly in your eye, look away immediately. Do not use any magnifying instruments with this flashlight that could concentrate the light beam. In the case of commercial use, the user of the flashlight should only use this product in accordance with any local laws and regulations.

Deutsch

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um sich mit Ihrem neuen Produkt vertraut zu machen, finden Sie hier eine Gebrauchsanleitung.

Artikel

- 8402-A LED LENSER P2 AFS
- 8602-A LED LENSER P2 AFS blister
- 8403-A LED LENSER P3 AFS
- 8603-A LED LENSER P3 AFS blister
- 8404-A LED LENSER P4 AFS
- 8604-A LED LENSER P4 AFS blister
- 8403-AP LED LENSER P3 AFSP
- 8603-AP LED LENSER P3 AFSP blister

Version: 1.0

Batteriesatz:

- 8402-A, 8602-A, 8403-A, 8603-A, 8403-AP, 8603-AP
- 1 x AAA / LR03 / Micro (1.5V DC)

- 8404-A, 8604-A
- 2 x AAA / LR03 / Micro (1.5V DC)

Ein- und Ausschalten

Zum Ein- und Ausschalten betätigen Sie bitte den Schalter am Ende der Lampe.

Fokussystem

Zum Verstellen des Fokus wird einfach der Lampenkopf vor oder zurück geschoben.

Wechsel der Batterien

Zum Wechseln der Batterien schrauben Sie bitte die Lampe hinten auf. Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien und entsorgen Sie diese vorschriftsmäßig. Führen Sie die frischen Batterien mit dem Pluspol (+) voran in das Batteriefach ein. Der Minuspol (-) muss nach hinten weisen. Schrauben Sie danach das Schaltergehäuse wieder ein.

Achtung!

Wenn Sie Batterien einlegen, beachten Sie unbedingt die Polaritätsmarkierungen (+) und (-) auf den Batterien. Andernfalls besteht eventuell die Gefahr, dass Batterien beschädigt werden und explodieren können!

Batterien

Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen keinesfalls wieder aufgeladen werden. Verwenden Sie niemals neue und gebrauchte Batterien zusammen. Verwenden Sie ausschließlich hochwertige Batterien desselben Typs. Wechseln Sie immer alle Batterien auf einmal. Die Verwendung von Akkus und hochstromfähigen Batterien ist wegen anderer elektrischer Werte nicht zugelassen. Falls Sie die Lampe längere Zeit nicht verwenden wollen, entnehmen Sie unbedingt die Batterien, um Schäden zu vermeiden. Leere Batterien müssen entnommen werden. Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

Zubehör

Zum Befestigen des Schlüsselrings oder der Handschlaufe (falls im Lieferumfang enthalten) benutzen Sie bitte die kleine Bohrung am Ende der Lampe. Die Gürteltasche (fall im Lieferumfang enthalten) ist passend für Gürtel bis 80 mm Breite.

Sicherheitshinweis

Richten Sie niemals absichtlich den Lichtstrahl in die eigenen oder in die Augen anderer Personen. Falls ein Lichtstrahl in die Augen trifft, sind die Augen sofort zu schließen, und der Kopf ist bewusst aus dem Lichtstrahl zu bewegen. Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden. Die hohe Leuchtkraft der Lampe kann zur Blendung der Augen führen. Bei gewerblicher Nutzung oder bei Nutzung im Bereich der öffentlichen Hand ist der Benutzer, abhängig vom Einsatz, entsprechend aller anzuwendenden Gesetze und Vorschriften zu unterweisen. Bei der Verwendung der Lampe im Straßenverkehr beachten Sie bitte die jeweiligen gesetzlichen Bestimmungen.

Español

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Para familiarizarse con este artículo por favor lea las siguientes instrucciones.

Artículo

- LED LENSER
- 8402-A LED LENSER P2 AFS
- 8602-A LED LENSER P2 AFS Blister
- 8403-A LED LENSER P3 AFS
- 8603-A LED LENSER P3 AFS Blister
- 8404-A LED LENSER P4 AFS
- 8604-A LED LENSER P4 AFS Blister
- 8403-AP LED LENSER P3 AFSP
- 8603-AP LED LENSER P3 AFSP Blister

Versión: 1.0

Baterías

8402-A, 8602-A, 8403-A, 8603-A, 8403-AP, 8603-AP

1 x AAA/LR03/Micro (1.5 V DC)

- 8404-A, 8604-A
- 2 x AAA/LR03/Micro (1.5 V DC)

Encendido y apagado

Para encender y apagar la linterna presione el botón de encendido situado al final de la linterna.

Sistema de enfoque

Esta linterna es enfocable. Para ajustar el ángulo de luz de acuerdo con sus necesidades, simplemente empuje la cabeza de la linterna hacia delante o hacia atrás.

Cambio de las baterías

Para cambiar la batería hay que desenroscar la

tapa situada al final de la linterna. Sacar la batería usada (descargada) y deshacerse de ella de una forma adecuada. Insertar la nueva batería con el polo positivo (+) primero. Cerrar la lámpara enroscando la tapa final en su sitio.

Importante-cuando se inserte una nueva batería, seguir las marcas de polaridad (+) y (-) de la carcasa de las baterías. Si se insertan incorrectamente, las baterías pueden resultar dañadas.

Baterías

Nunca intente recargar las baterías. Use siempre baterías de alta calidad. No utilice baterías de alta corriente o acumuladores debido a los diferentes valores eléctricos. Si no va a usar la linterna durante un largo periodo de tiempo extraiga las baterías para prevenir deterioros por goteo. Las baterías descargadas deben quitarse. Las baterías los acumula-

dores usados son material peligroso y deben ser desechados de acuerdo a la normativa vigente.

Accesorios

El cordón o llavero (si está incluido) se puede ajustar al final de la linterna. La funda (si se incluye) se adapta a cinturones de 80mm ancho máximo.

ADVERTENCIA

No enfocar la luz de la lámpara directamente a los ojos. Si el rayo de luz alcanza los ojos, cerrarlos y girar la cabeza. No usar ningún instrumento de aumento que pueda concentrar la luz de la lámpara. En caso de uso comercial, el usuario de la linterna solo deberá usar este producto conforme a las normas locales.

Français

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit de notre société. Le présent mode d'emploi va vous familiariser avec votre nouveau produit.

Articles

- 8402-A LED LENSER P2 AFS
- 8602-A LED LENSER P2 AFS blister
- 8403-A LED LENSER P3 AFS
- 8603-A LED LENSER P3 AFS blister
- 8404-A LED LENSER P4 AFS
- 8604-A LED LENSER P4 AFS blister
- 8403-AP LED LENSER P3 AFSP
- 8603-AP LED LENSER P3 AFSP blister

Versión : 1.0

Jeu de piles :

- 8402-A, 8602-A, 8403-A, 8603-A, 8403-AP, 8603-AP
- 1 x AAA / LR03 / micro (1,5 V DC)

- 8404-A, 8604-A
- 2 x AAA / LR03 / micro (1,5 V DC)

Mise sous/hors tension

Pour allumer et éteindre, actionnez l'interrupteur à l'extrémité de la lampe.

Système de focalisation

Pour ajuster la focale, poussez la tête de la lampe vers l'avant ou vers l'arrière.

Remplacement des piles

Pour remplacer les piles, dévissez l'arrière de la lampe. Retirez les piles usagées et éliminez-les en respectant les consignes de mise au rebut. Insérez les piles neuves dans le compartiment à piles en veillant à ce que le pôle positif (+) soit orienté vers l'avant. Le pôle négatif (-) doit être orienté vers l'arrière. Révissez ensuite le boîtier d'interrupteur.

Important !

Lorsque vous introduisez de nouvelles piles, veuillez absolument respecter les indications de polarité (+) et (-) figurant sur les piles. Autrement, vous risquez éventuellement d'endommager les piles et de les faire exploser !

Piles

Les piles non rechargeables ne doivent en aucun cas être rechargées. N'utilisez jamais ensemble des piles neuves et des piles usagées. Utilisez exclusivement des piles de qualité et du même type. Remplacez toujours toutes les piles en même temps. L'utilisation d'accumulateurs et de piles à courant élevé est interdite en raison des différences de valeurs électriques. Si vous n'utilisez pas la lampe pendant une période prolongée, enlevez impérativement les piles pour éviter des dommages. Les piles déchargées doivent être retirées. Les piles et les accumulateurs usagés sont des déchets spéciaux et doivent être éliminés conformément à la législation nationale.

Accessoires

Pour fixer le porte-clés ou la dragonne (si inclus dans la livraison), veuillez vous servir du petit perçage à l'extrémité de la lampe. Le sac banane (si inclus dans la livraison) convient pour des ceintures de 80 mm de largeur maximale.

Consignes de sécurité

Ne dirigez jamais intentionnellement le faisceau lumineux dans vos yeux ou ceux d'autres personnes. Si un faisceau lumineux est pointé en direction de vos yeux, fermez-les immédiatement et éloignez votre tête du faisceau lumineux. N'utilisez pas d'instruments optiques grossissants pour observer le faisceau lumineux. La forte puissance lumineuse de la lampe peut provoquer des phénomènes d'éblouissement. En cas d'exploitation commerciale ou d'exploitation dans le secteur public, l'utilisateur doit, selon le cas, être formé selon toutes les lois et prescriptions applicables. En cas d'utilisation sur la voie publique, respectez les dispositions légales en vigueur.

